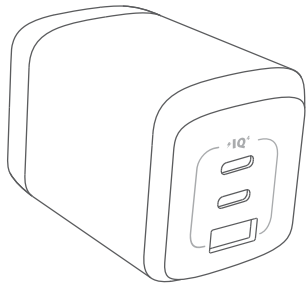




Live Charged.



Anker Prime
67W GaN Wall Charger (3 Ports)

USER MANUAL

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



@anker_official
@anker_jp



@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A2669
51005003956 V01

Attention

CS: Pozor | **DA:** Bemærk | **DE:** Achtung | **EL:** Προσοχή | **ES:** Atención
FI: Huomio | **FR:** Attention | **HU:** Figyelemztetés | **IT:** Attenzione
NL: Let op | **NO:** Obs | **PL:** Uwaga | **PT:** Atenção | **RU:** Внимание
SK: Upozornenie | **SL:** Pozor | **SV:** Varning | **JP:** 注意事項 | **KO:** 주의
簡中: 注意 | **ملحظة:** AR

EN

- **The product is designed for use with IT equipment only.**
- **Naked flame sources, such as candles, must not be placed on the product.**
- **The disconnection from line voltage is made by AC plug.**
- **In case of broken cords or plugs, the product must be disposed of.**
- **If you want to clean the product, only use a dry cloth or brush.**
- **The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.**
- **The power supply is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (the product can be disposed of).**
- **Fold slowly to avoid finger injury.**

CS

- Tento výrobek je navržen pouze pro používání s IT zařízením.
- Na produkt nemísťujte zdroje otevřeného plamene, například svíčky.
- Odpojení od napětí se provádí pomocí zástrčky se stejnosměrným proudem.
- V případě zlomených kabelů nebo zásuvek je nutné výrobek vyhodit.
- Pokud chcete produkt očistit, používejte pouze suchý hadřík nebo kartáč.
- Elektrická zásuvka by měla být poblíž zařízení a snadno přístupná.
- V případě závaty nebo selhání součástí by servisní pracovník neměl opravovat dodávku elektriny (výrobek lze vyhodit).
- Skládejte pomalu, abyste se vyhnuli zranění prstů.

DA

- Produktet er designet til kun at bruges sammen med IT-udstyr.
- Kilder med åben ild, så som stearinlys, må ikke stilles på produktet.
- Frakobling fra netspænding sker med et AC-netstik.
- I tilfælde af defekte ledninger eller stik skal produktet kasseres.
- Brug kun en tør klud eller en børste ved rengøring af produktet.
- Stikkontakten skal være installeret i nærheden af udstyret, og skal være nem tilgængelig.
- Hvis strømforsyningen fejler, eller har defekte komponenter, er den ikke beregnet til at skulle repareres af en servicetekniker (produktet skal kasseres).
- Fold langsomt for at undgå finger skade.

DE

- Das Produkt ist nur für die Verwendung mit IT-Geräten ausgelegt.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Die Trennung von der Netzspannung erfolgt durch den Netzstecker.
- Falls Kabel oder Stecker beschädigt sind, muss das Produkt entsorgt werden.
- Zur Reinigung des Produkts ausschließlich ein trockenes Tuch oder einen Pinsel verwenden.
- Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Bei einem Ausfall oder Komponentendefekt kann das Netzteil nicht von Kundendienstmitarbeitern repariert werden (das Produkt kann entsorgt werden).
- Falte langsam, um Verletzungen der Finger zu vermeiden.

EL

- Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με εξοπλισμό πληροφορικής (IT).
- Δεν πρέπει να τοποθετείτε πάνω στο συγκεκριμένο προϊόν πηγές γυμνής φλόγας, π.χ. κεριά.
- Πρέπει να αποσυνδέετε το φις AC από την ηλεκτρική πρίζα όποτε θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής σας.
- Σε περίπτωση που κάποιο καλώδιο ή βύσμα έχει σπάσει, πρέπει να προχωράτε στην απόρριψη του προϊόντος.
- Αν θέλετε να καθαρίσετε το προϊόν, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο ένα στεγνό πανί ή βουρτσάκι.
- Πρέπει να συνδέετε το φις του εξοπλισμού σε κοντινή ηλεκτρική πρίζα και να φροντίζετε να είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Αν τυχόν η συσκευή δεν λειτουργεί ή κάποια εξαρτήματά της είναι ελαττωματικά, δεν προβλέπεται η επισκευή του τροποδοτικού της από τεχνικούς συντήρησης (και μπορείτε να προχωρήσετε στην απόρριψή της).
- Δηλώστε αργά για να αποφύγετε τραυματισμό των δαχτύλων.

ES

- El producto está diseñado únicamente para su uso con equipos de TI.
- No se deben colocar sobre el producto fuentes de llama descubierta, como velas.
- La desconexión de la tensión de línea se realiza mediante un enchufe de CA.
- En caso de rotura de los cables o los enchufes, el producto se debe desechar.
- Si desea limpiar el producto, utilice únicamente un paño seco o un cepillo.
- La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- En caso de avería o defecto de algún componente, no está previsto que el personal del servicio técnico repare la fuente de alimentación (el producto puede desecharse).
- Doble lentamente para evitar lesiones en los dedos.

FI

- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain IT-laitteiden kanssa.
- Tuotteen päälle ei saa laskea avoilekkien lähteitä, kuten kynttilöitä.
- Laitte irrotetaan verkkovirrasta vaihtovirtapistokkeella.
- Jos johto tai pistoke rikkoutuu, tuote on hävitettävä.
- Jos haluat puhdistaa tuotteen, käytä vain kuivaa liinaa tai harjaa.
- Pistorasia on asennettava lähelle laitetta siten, että siihen on helppo päästä käsiksi.
- Virtalähde ei ole tarkoitettu huoltohenkilöstön korjattavaksi, jos laite rikkoutuu tai johonkin komponenttiin tulee vika (tuote voidaan hävittää).
- Taita hitaasti välttääksesi sormivammoja.

FR

- Le produit est conçu pour être utilisé avec du matériel informatique uniquement.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies, sur le produit.
- Débranchez la prise secteur pour arrêter l'alimentation.
- En cas de prises ou de cordons endommagés, le produit doit être mis au rebut.
- Pour nettoyer le produit, utilisez uniquement une brosse ou un chiffon sec.
- La prise de courant doit se situer à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- L'alimentation n'est pas destinée à être réparée par le personnel de service en cas de panne ou de défautuosité de composant (le produit peut être mis au rebut).
- Pliez lentement pour éviter les blessures aux doigts.

HU

- A termékét kizárólag IT-berendezésekhez való használatra tervezték.
- Nyílt láng forrását, például gyertyát, tilos a termékre helyezni.
- A készülék a váltóáramú dugasz használatával áramtalanítható.
- A vezetékek vagy a dugaszok megrongálódása esetén a termékét ne használja tovább.
- A termék tisztításához csak száraz rongyot vagy kefért használjon.
- A dugaszolóaljatokat a berendezéshez közel kell beszerelni, és fontos, hogy könnyen megközelíthő legyen.
- Meghibásodás vagy valamely alkatrészhiba esetén a tápforrást ne próbálja szervizben megjavíttatni (a termékét ne használja tovább).
- Lassan hajtsa össze, hogy elkerülje az ujjak sérülését.

IT

- Il prodotto è progettato esclusivamente per l'uso con apparecchiature informatiche.
- Non collocare sul prodotto sorgenti di fiamme libere, come ad esempio candele accese.
- Per scollegare la tensione di rete, scollegare la presa di corrente CA.
- In caso di spine o cavi danneggiati, è necessario disfarsi del prodotto.
- Utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello per pulire il prodotto.
- La presa deve essere installata vicino all'apparecchio e facilmente accessibile.
- In caso di guasti o componenti difettosi, l'alimentatore non deve essere riparato da tecnici addetti all'assistenza (è consigliabile smaltire il prodotto).
- Piega lentamente per evitare lesioni alle dita.

NL

- Het product is uitsluitend ontworpen voor gebruik met IT-apparatuur.
- Open vuurbronnen, zoals kaarsen, mogen niet op het product worden geplaatst.
- Het product moet van het lichtnet worden losgekoppeld met behulp van de stekker.

- Als de snoeren of stekkers zijn beschadigd, moet het product worden weggegooid.
- Als u het product wil reinigen, gebruik dan alleen een droge doek of borstel.
- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en eenvoudig bereikbaar zijn.
- De voeding is niet bedoeld om gerepareerd te worden door onderhoudspersoneel in geval van storingen of defecten aan onderdelen (het product kan worden weggegooid).
- Vouw langzaam om vingerletsel te voorkomen.

NO

- Produktet er beregnet brukt kun sammen med IT-utstyr.
- Kilder med naken flamme, for eksempel stearinlys, må ikke plasseres på produktet.
- Spenning på ledningen kobles fra med bruk av en AC-støpsel.
- Produktet må avhendes hvis det finnes brudd på ledningene eller støpslene.
- Bruk kun en tørr klut eller børste hvis produktet skal rengjøres.
- Stikkontaktten skal monteres i nærheten av utstyret og skal være lett tilgjengelig.
- Strømforsyningen er ikke tiltenkt reparert av servicepersonell hvis den svikter eller ved komponentfeil (produktet kan avhendes).
- Brett sakte for å unngå finger skade.

PL

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku ze sprzętem IT.
- Na produkcie nie wolno umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak świece.
- W celu odłączenia od zasilania sieciowego skorzystać z wtyczki AC.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia kabli lub wtyczek, zutylizować produkt.
- Do czyszczenia produktu używać wyłącznie suchej ściereczki lub szczotki.
- Gniazdo elektryczne musi znajdować się w pobliżu sprzętu i być łatwo dostępne.
- Zasilacz nie jest przeznaczony do naprawy przez personel serwisowy, w sytuacji gdy dojdzie do awarii lub uszkodzenia komponentu (produkt można zutylizować).
- Złożenie powoli, aby uniknąć urazu palców.

PT

- O produto foi concebido para apenas ser utilizado com equipamento de TI.
- Chamas desprotegidas, como velas, não devem ser colocadas em cima deste produto.
- A desconexão de tensão de linha é efetuada por uma tomada de CA.
- No caso de cabos ou fichas danificados, o produto deve ser eliminado.
- Se quiser limpar o produto, utilize apenas um pano ou uma escova seca.
- A tomada elétrica deve ser instalada junto ao equipamento e deverá ser de fácil acesso.
- A alimentação elétrica não deve ser reparada por técnicos de manutenção no caso de avaria ou defeito de um componente (o produto pode ser eliminado).
- Dobre devagar para evitar lesões nos dedos.

RU

- Устройство предназначено для использования только с ИТ-оборудованием.
- Не ставьте на устройство источники открытого огня, например свечи.
- Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.
- В случае повреждения кабелей или штекеров устройство необходимо утилизировать.
- Если вы хотите очистить устройство, используйте только сухую ткань или щетку.
- Розетка должна быть установлена возле оборудования в доступном месте.
- Специалисты сервисного центра не производят ремонт поврежденного источника питания в случае его повреждения или брака одного из компонентов (устройство можно утилизировать).
- Складывайте медленно, чтобы избежать травмы пальцев.

SK

- Výrobok je určený iba na použitie s IT vybavením.
- Nekladte na produkt zdroje otvoreného ohňa, napríklad sviečky.
- Odopájanie od sieťového napätia sa uskutočňuje pomocou zástrčky.
- V prípade poškodenia káblov alebo zástrčiek sa výrobok musí vyhodit.
- Ak chcete výrobok vyčistiť, používajte iba suchú handru alebo kefkú.
- Zásuvka by mala byť umiestnená v blízkosti zariadenia a mala by byť jednoducho dostupná.
- Prívod elektrickej energie nie je vytvorený tak, aby ho v prípade zlyhania

alebo chyby súčastky mohol opravovať servisný personál (produkt je možné zlikvidovať).

- Skladajte pomaly, aby ste sa vyhlí zraneniu prstov.

SL

- Izdelek je zasnovan samo za uporabo z IT-opremo.
- Na izdelek ne smete postavljati virov odprtega plamena, kot so sveče.
- Odklop iz omrežne napetosti se opravi z vtičem na izmenični tok.
- V primeru poškodovanih kablov ali vtičev morate izdelek zavreči.
- Za čiščenje izdelka uporabljajte le suho krpo ali krtačo.
- Vtičnica mora biti nameščena v bližini opreme in mora biti enostavno dostopna.
- Napajanja v primeru okvare oziroma okvare komponente ne sme popravljati servisno osebje (izdelek lahko zavrzete).
- Počasi pregpnite, da se izognete poškodbam prstov.

SV

- Produkten är endast avsedd för användning med IT-utrustning.
- Placera inte öppna lågor, exempelvis tända ljus, ovanpå produkten.
- Frånkoppling från nätspänningen görs med AC-kontakten.
- Produkten måste kasseras om sladdar eller kontakter är trasiga.
- Rengör endast produkten med en torr trasa eller borste.
- Eluttaget ska installeras nära utrustningen och vara lättillgänglig.
- Nätaggregatet är inte avsett att repareras av servicepersonal vid fel eller komponentdefekt (kassera produkten).
- Vik ihop långsamt för att undvika skador på fingrarna.

JP

- 本製品はデジタル機器との接続向けに設計されています。
- 本製品を火気の近くに使用・保管しないでください。
- 電源をオフにする場合は、本製品をコンセントから抜いてください。
- コードや電源プラグが破損している場合は、本製品を中止し、カスタマーサポートへご連絡ください。
- お手入れは、乾いた布、もしくはブラシで行ってください。
- 本製品はコンセントの近くに設置し、手の届きやすい状態にしてください。
- 怪我をしないように、コンセントの先端をゆっくりと開いてください。

KO

- 본 제품은 IT 장비와 함께 사용하는 용도로만 설계되었습니다.
- 양초와 같은 화염원을 본 제품 위에 놓으면 안 됩니다.
- 전원 전압의 단선은 AC 플러그에 의해 발생합니다.
- 코드나 플러그가 파손된 경우 제품을 반드시 폐기하십시오.
- 제품을 청소할 때는 마른 천이나 브리치만 사용하십시오.
- 소켓 콘센트는 장비가 쉽게 접근할 수 있는 가까운 곳에 설치하십시오.
- 손상이나 부품 결함의 경우 (제품을 폐기해야 하는 경우) 서비스 직원은 전 원 공급 장치를 수리하지 않습니다.
- 손가락 부상을 피하기 위해 천천히 접으세요.

簡中

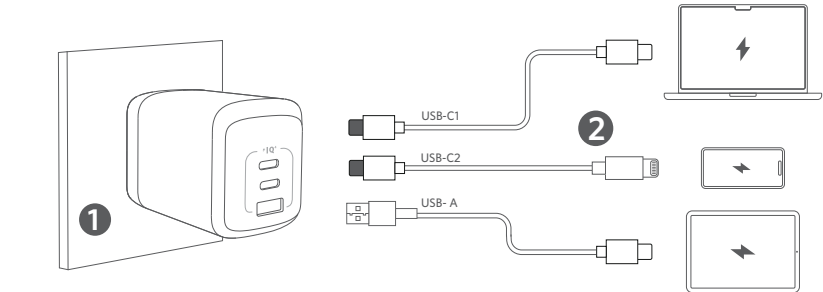
- 本产品仅适用于 IT 设备。
- 不得在本产品上放置诸如蜡烛之类的明火源。
- 拔掉交流电源插头即可断开线路电压。
- 如果电源线或插头损坏，请务必弃置本产品。
- 如果清洁本产品，请勿使用干布或刷子以外的物品清洁。
- 插座应安装在设备附近且便于触及的位置。
- 如果出现故障或部件缺陷 (可以丢弃产品)，维修人员不得对电源进行修理。
- 慢慢折叠以避免手指受伤。

AR

- تم تصميم المنتج لاستخدامه مع أجهزة تكنولوجيا المعلومات فقط.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- يتم قطع الاتصال عن الجهد الكهربائي للخط بواسطة مقبس تيار متردد.
- في حال انقطعت الأسلاك أو انكسرت المقابس، يجب التخلص من المنتج.
- إذا أردت تنظيف المنتج، فاستخدم فقط بقعة قماش جافة أو بفرشاة.
- يجب تركيب منفذ المأخذ بالقرب من الجهاز وفي مكان يسهل الوصول إليه.
- إن يمكن الطقة ليس منأى ليقوم فريق الخدمة بإصلاحه في حال وقوع ضرر أو وجود عيب في مكانه (يمكن التخلص من المنتج).
- اثنان يجب تجنب إصابة الأصابع.

Using Your Product

CS: Používání vašeho výrobku | **DA:** Sådan bruger du dit produkt
DE: Verwendung Ihres Produkts | **EL:** Διοίκηση χρήσης του προϊόντος σας
ES: Uso del producto | **FI:** Tuotteen käyttäminen
FR: Consignes d'utilisation | **HU:** A termék használat
IT: Utilizzo del prodotto | **NL:** Uw product gebruiken
NO: Bruk av produkt | **PL:** Korzystanie z produktu
PT: Utilizar o nosso produto | **RU:** Использование устройства
SK: Používanie produktu | **SL:** Uporaba izdelka | **SV:** Använda produkten
JP: 製品の使用方法 | **KO:** 제품 사용하기 | **簡中:** 使用您的产品
AR: استخدام المنتج



For the fastest and safest charge, use an Anker® cable, your device's original cable or another certified cable (such as MFI).

CS: Nejrychlejšího a nejbezpečnějšího nabíjení dosáhnete při použití kabelu Anker®, originálního kabelu určeného pro vaše zařízení nebo jiného certifikovaného kabelu (např. s certifikací MFI).

DA: Du opnår den hurtigste og sikreste opladning ved at bruge et Anker®-kabel, din enheds originale kabel eller et andet certificeret kabel (f.eks. MFI).

DE: Am schnellsten und sichersten ist der Ladevorgang, wenn Sie ein Anker®-Kabel, das Originalkabel des Geräts oder ein anderes zertifiziertes Kabel (z. B. MFI) verwenden.

EL: Για να επιτύχετε την ταχύτερη και ασφαλέστερη δυνατό φόρτιση της συσκευής σας, πρέπει να χρησιμοποιείτε καλώδιο της Anker®, το αρχικό καλώδιο της συσκευής σας ή κάποιο άλλο πιστοποιημένο καλώδιο (π.χ. MFI).

ES: Para cargar de la forma más rápida y segura, utilice un cable Anker®, el cable original del dispositivo o un otro certificado (como MFI).

FI: Varmista latauksen turvallisuus käyttämällä Anker®-kaapelia, laitteen alkuperäistä kaapelia tai jotakin muuta sertifioitua kaapelia (kuten MFI).

FR: Pour une charge sûre et rapide, utilisez un câble Anker®, le câble d'origine de votre appareil, ou un autre câble certifié (MFI, par exemple).

HU: Az eszköz gyors és biztonságos feltöltéséhez használjon Anker® vezetékét, az eszközhöz biztosított eredeti vezetékét vagy más, hitelesített (pl. MFI-) vezetékét.

IT: Per ricaricare più rapido e sicuro, utilizzare un cavo Anker®, il cavo originale del dispositivo oppure un altro cavo certificato (ad esempio MFI).

NL: Gebruik voor snel en veilig opladen een Anker®-kabel, de originele kabel van uw apparaat of een andere gecertificeerde kabel (zoals MFI).

NO: Den raskeste og tryggeste oppladingen får du ved å bruke en Anker®-kabel, den opprinnelige kabelen til enheten din eller en annen sertifisert kabel (for eksempel MFI).

PL: Aby maksymalnie zwiększyć szybkość i bezpieczeństwo ładowania, skorzystaj z kabla Anker®, oryginalnego kabla dołączonego do urządzenia lub innego certyfikowanego kabla (np. MFI).

PT: Para um carregamento mais rápido e seguro, utilize um cabo Anker®, o cabo original do seu dispositivo o outro cabo certificado (como um MFI).

RU: Для быстрой и безопасной зарядки используйте кабель Anker®, оригинальный кабель вашего устройства или другой сертифицированный кабель (например, MFI).

SK: Ak chcete nabíjať čo najbezpečnejšie a najrychlejšie, použite kábel značky Anker®, pôvodný kábel pre vaše zariadenie alebo iný certifikovaný kábel (napríklad MFI).

SL: Za najhitrejšje in najbolj varno polnjenje uporabljajte kabel Anker®, originalen kabel za napravo oziroma drug certificiran kabel (kot je MFI).

SV: Med originalkabeln, en Anker®-kabel, eller en annan godkänd kabel (t.ex. MFI) laddas enheten på snabbaste och säkraste vis.

JP: すばやく安全に充電するため、Anker® ケーブル、お使いの機器の純正ケーブル、または MFI 認証などの認証を得ているケーブルをご使用ください。

KO: 가장 빠르고 안전한 충전을 위해 Anker® 케이블, 장치의 원래 케이블 또는 또 다른 인증된 케이블 (예: MFI) 을 사용하십시오.

簡中: 为确保快速安全的充电效果，请使用 Anker® 线材、设备原装线或者通过认证（如 MFI）的线材。

AR: للحصول على أسرع إمكانية شحن وأكثرها أمانًا، استخدم كبل® Anker®، الكبل الأصلي المرفق بالجهاز، أو كبل آخر معتمد (MFI).

Specifications

CS: Specifikace | **DA:** Specifikationer | **DE:** Technische Daten **ES:** Προδιαγραφές | **ES:** Especificaciones | **FI:** Tekniset tiedot **FR:** Spécifications | **HU:** Szifikációk | **IT:** Specifiche **NL:** Specificaties | **NO:** Spesifikasjoner | **PL** Dane techniczne **PT:** Especificações | **RU:** Технические характеристики **SK:** Technické údaje | **SL:** Tehnični podatki | **SV:** Specifikationer **JP:** 仕様 | **KO:** 사양 | **簡中:** 产品参数

AR: المواصفات

 Input CS: Vstup DA: Input DE: Eingangsleistung EL: Είσοδος ES: Entrada FI: Tulo FR: Entrée HU: Bemenet IT: Ingresso NL: Ingang NO: Inngang PL: Parametry wejściowe PT: Entrada RU: Входной ток SK: Napájanie SL: Vhodna moč SV: Inspänning JP: 入力 KO: 입력 簡中: 輸入	 100V-240V~50/60Hz 1.8A
 Output CS: Výstup DA: Udgang DE: Ausgang EL: Εξόδος ES: Salida FI: Lähtö FR: Sortie HU: Kimenet IT: Uscita NL: Uitgang NO: Utgang PL: Wyjście PT: Saída RU: Выход SK: Výstup SL: Izhod SV: Utgång JP: 出力 KO: 출력 簡中: 输出	 AR: الإخراج

 Use 1 Port Output / 1 พอร์ต 利用時 USB-C1/C2:5V = 3A/ 9V = 3A/ 12V = 3A/ 15V= 3A/ 20V = 3.35A (67W Max)	 USB-A: 4.5V = 5A/ 5V = 4.5A/ 5V = 3A/ 9V = 2A/ 12V = 1.5A/ 10V = 2.25A(22.5W Max)
 Use 2 Ports Output / 2 พอร์ต 利用時 USB-C1+USB-C2: 65W Max USB-C1+USB-A: 65W Max USB-C2+USB-A: 65W Max	 0.21W
 Use3 Ports Output / 3 พอร์ต 利用時 64.5W Max	 AR: مخرج من نوع
 PPS	 Support PPS / PPS対応

 Average active efficiency CS: Průměrná aktivní účinnost DA: Gennemsnitlig aktiv effektivitet DE: Durchschnittliche Effizienz im Betrieb EL: Μέση ενεργή απόδοση ES: Eficiencia activa media FI: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde FR: Efficacité active moyenne HU: Aktiv üzemmódban mért átlagos hatékonyság IT: Efficienza media in condizione di funzionamento NL: Gemiddelde actieve efficiëntie NO: Gjennomsnittlig aktiv effektivitet PL: Średnia sprawność podczas pracy PT: Eficiência média ativa RU: Средняя рабочая эффективность SK: Priemerná efektívnosť pri aktivite SL: Povprečna aktivna učinkovitost SV: Medelvärkningsgrad JP: 平均アクティブ効率 KO: 평균 동작 효율 簡中: 平均工作效率	 77.28%
 Efficiency at low load (10%) CS: Účinnost při nízké zátěži (10 %) DA: Effektivitet ved lav belastning (10 %) DE: Effizienz unter Last (10 %) EL: Απόδοση σε χαμηλό φόρτο (10%) ES: Eficiencia a carga baja (10 %) FI: Hyötysuhde pienellä kuormituksella (10 %) FR: Efficacité à faible charge (10 %) HU: Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%) IT: Efficienza con carico basso (10%) NL: Efficiëntie bij lage belasting (10%) NO: Effektivitet ved lav belastning (10 %) PL: Sprawność przy niskim poziomie naładowania (10%) PT: Eficiência com carga baixa (10%) RU: Эффективность при малой нагрузке (10%) SK: Efektivita pri nízkom zaťažení (10 %) SL: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %) SV: Verkningsgrad vid låg belastning (10 %) JP: 低負荷時の効率 (10%) KO: 저부하 (10%) 시 효율성 簡中: 低負載時的效率 (10%) AR: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%)	 52.43%

 No-load power consumption CS: Spotřeba energie bez zátěže DA: Strømforgbrug uden belastning DE: Stromverbrauch ohne Last EL: Κατανάλωση ισχύος σε μηδενικό φόρτο ES: Consumo de energia sin carga FI: Kuormaton virrankulutus FR: Consommation électrique sans charge HU: Készenléti üzemmódban mért energiafogyasztás IT: Consumo energetico in condizione di assenza di carico NL: Energieverbruik zonder belasting NO: Strømforgbruk uten belastning PL: Pobór mocy, gdy urządzenie nie jest ładowane PT: Consumo de energia sem carga RU: Потребляемая мощность без нагрузки SK: Spotřeba energie bez zaťaženia SL: Poraba energije brez obremenitve SV: Strömförbrukning utan belastning JP: 無負荷時の消費電力 KO: 무부하 시 소비전력 簡中: 空載功耗	 AR: استهلاك الطاقة بدون حمل
---	--

 Operating Temperature CS: Provozní teplota DA: Driftstemperatur DE: Betriebstemperatur EL: Θερμοκρασία λειτουργίας ES: Temperatura de funcionamiento FI: Käyttölämpötila FR: Température de fonctionnement HU: Üzemí hőmérséklet IT: Temperatura di esercizio NL: Bedrijfstemperatuur NO: Driftstemperatur PL: Temperatura robocza PT: Temperatura de funcionamento RU: Температура эксплуатации SK: Prevádzková teplota SL: Delovna temperatura SV: Driftstemperatur JP: 動作温度 KO: 작동 온도 簡中: 工作温度	 0-25°C / 32-77 °F
 Note: To ensure electrical safety and product performance, the output power may fluctuate based on the ActiveShield™ safety mechanism when the ambient temperature is between 26-35°C(78.8-95°F)with a high output load. *ActiveShield™ enhances protection by intelligently monitoring temperature and adjusting power output to safeguard your connected devices.	
 Declaration of Conformity CS: Prohlášení o shodě DA: Overensstemmelseserklæring DE: Konformitätserklärung EL: Δήλωση συμμόρφωσης ES: Declaración de conformidad FI: Vaatimustenmukaisuusvakuutus FR: Déclaration de conformité HU: Megfelelőségi nyilatkozat IT: Dichiarazione di conformità NL: Verklaring van overeenstemming NO: Samsvarserklæring PL: Deklaracja zgodności PT: Declaração de Conformidade RU: Декларация о соответствии SK: Vyhľadzenie o zhode SL: Izjava o skladnosti SV: Försäkran om efterlevnad JP: 適合宣言 KO: 자기 적합성 선언 簡中: 符合性声明	 AR: بيان المطابقة

 Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2669 is in compliance with Directive 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU & 2009/125/EC & 2019/1782/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 CS: Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu A2669 je ve shodě se směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC a 2019/1782/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na této internetové adrese: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 DA: Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkttypen A2669 er i overensstemmelse med direktiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2009/125/EC og 2019/1782/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 DE: Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A2669 den Richtlinien 2014/35/EU & 2014/30/EU und 2011/65/EU sowie 2009/125/EG sowie 2019/1782/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 EL: Με το παρόν έγγραφο η εταιρεία Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν τύπου A2669 συμμορφώνεται προς τις Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ και 2019/1782/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσεως συμμόρφωσης προς τις Οδηγίες της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 ES: Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo A2669 cumple con las Directivas 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE y 2019/1782/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 FI: Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuotetyypin A2669 noudattaa direktiivejä 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC ja 2019/1782/EU. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa: https://www.anker.com	 AR: بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن المنتج من نوع A2669 متوافق مع التوجيه 2014/35/UE، و 2014/30/UE، و 2011/65/UE، و 2009/125/EC، و 2019/1782/UE. يتوفر النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي: https://www.anker.com
 FR: Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A2669 est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/CE et 2019/1782/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.anker.com
 HU: Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az A2669 típusú termék megfelel a 2014/35/EU, a 2014/30/EU, a 2011/65/EU/a 2009/125/ EK és a 2019/1782/EU irányelv rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.anker.com
 IT: Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A2669 è conforme alle Direttive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE e 2019/1782/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: https://www.anker.com
 NL: Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het producttype A2669 in overeenstemming is met de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG en 2019/1782/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.anker.com
 NO: Anker Innovations Limited erklærer at produkttypen A2669 er i samsvar med direktiv 2014/35/EU og 2014/30/EU og 2011/65/EU og 2009/125/EF og 2019/1782/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: https://www.anker.com
 PL: Niniejszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt o numerze A2669 jest zgodny z dyrektywami 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/WE i 2019/1782/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.anker.com
 PT: A Anker Innovations Limited declara nesta Declaração que o produto do tipo A2669 cumpre as Diretivas 2014/35/UE e 2014/30/UE e 2011/65/UE, 2009/125/CE e 2019/1782/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: https://www.anker.com
 RU: Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A2669 соответствует требованиям директив 2014/35/UE и 2014/30/UE и 2011/65/UE и 2009/125/EC и 2019/1782/UE. Полный текст декларации о соответствии образца EU доступен при переходе по следующей ссылке: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Полный текст декларации о соответствии образца EU доступен при переходе по следующей ссылке: https://www.anker.com
 SK: Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt typu A2669 je v súlade so smernicami 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/ES a 2019/1782/EU. Celý text vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE. Celý text vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: https://www.anker.com
 SL: Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek vrste A2669 skladen z direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/ES in 2019/1782/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/EU و 2009/125/ES in 2019/1782/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.anker.com
 SV: Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkttyp A2669 uppfyller kraven i direktiv 2014/35/EU och 2014/30/EU och 2011/65/EU och 2009/125/EG och 2019/1782/EU. EU:s försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/EU و 2011/65/EU و 2009/125/EG och 2019/1782/EU. EU:s försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: https://www.anker.com
 JP: Anker Innovations Limitedは、製品タイプ A2669 が指令 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/EC、2019/1782/UE に適合していることをここに宣言します。EU 適合宣言書の全文は、次のインターネットアドレスから参照できます : https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/EC、2019/1782/UE に適合していることをここに宣言します。EU 適合宣言書の全文は、次のインターネットアドレスから参照できます : https://www.anker.com
 KO: Anker Innovations Limited는 제품 유형 A2669 이 2014/35/UE & 2014/30/UE & 2011/65/UE & 2009/125/EC & 2019/1782/UE 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. https://www.anker.com	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE & 2014/30/UE & 2011/65/UE & 2009/125/EC & 2019/1782/UE 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. https://www.anker.com
 簡中: 特此声明，Anker Innovations Limited 的产品类型 A2669 符合指令 2014/35/UE、2014/30/UE、2011/65/UE、2009/125/EC 及 2019/1782/UE 的规定。歐盟符合性声明的全文可在以下网址获取：	 AR: ناستاچينج Anker Innovations Limited ايجازيت، ان المنتج تيبا A2669 موافق لمتطلبات التوجيه 2014/35/UE و 2014/30/UE و 2011/65/UE و 2009/125/EC و 2019/1782/UE 的规定。歐盟符合性声明的全文可在以下网址获取：

FI: Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuotetyypin A2669 noudattaa direktiivejä 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC ja 2019/1782/EU. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa: https://www.anker.com

FR: Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A2669 est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/CE et 2019/1782/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.anker.com

HU: Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az A2669 típusú termék megfelel a 2014/35/EU, a 2014/30/EU, a 2011/65/EU/a 2009/125/ EK és a 2019/1782/EU irányelv rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://www.anker.com

IT: Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A2669 è conforme alle Direttive 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE e 2019/1782/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: https://www.anker.com

NL: Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het producttype A2669 in overeenstemming is met de richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG en 2019/1782/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.anker.com

NO: Anker Innovations Limited erklærer at produkttypen A2669 er i samsvar med direktiv 2014/35/EU og 2014/30/EU og 2011/65/EU og 2009/125/EF og 2019/1782/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: https://www.anker.com

PL: Niniejszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt o numerze A2669 jest zgodny z dyrektywami 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/WE i 2019/1782/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.anker.com

PT: A Anker Innovations Limited declara nesta Declaração que o produto do tipo A2669 cumpre as Diretivas 2014/35/UE e 2014/30/UE e 2011/65/UE, 2009/125/CE e 2019/1782/UE. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: https://www.anker.com

RU: Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A2669 соответствует требованиям директив 2014/35/UE и 2014/30/UE и 2011/65/UE и 2009/125/EC и 2019/1782/EU. Полный текст декларации о соответствии образца EU доступен при переходе по следующей ссылке: https://www.anker.com

SK: Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt typu A2669 je v súlade so smernicami 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/ES a 2019/1782/EU. Celý text vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: https://www.anker.com

SL: Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek vrste A2669 skladen z direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/ES in 2019/1782/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.anker.com

SV: Härmed försäkrar Anker Innovations Limited att produkttyp A2669 uppfyller kraven i direktiv 2014/35/EU och 2014/30/EU och 2011/65/EU och 2009/125/EG och 2019/1782/EU. EU:s försäkran om efterlevnad finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: https://www.anker.com

JP: Anker Innovations Limitedは、製品タイプ A2669 が指令 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/EC、2019/1782/UE に適合していることをここに宣言します。EU 適合宣言書の全文は、次のインターネットアドレスから参照できます : https://www.anker.com

KO: Anker Innovations Limited는 제품 유형 A2669 이 2014/35/UE & 2014/30/UE & 2011/65/UE & 2009/125/EC & 2019/1782/UE 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. https://www.anker.com

簡中: 特此声明，Anker Innovations Limited 的产品类型 A